

# Fish freezings and stocks

JANUARY 1973

# Congélations et stocks de poisson

JANVIER 1973



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

## FISH FREEZINGS AND STOCKS

## CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JANUARY - 1973 - JANVIER

*Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce*

March - 1973 - Mars  
6507-701

Price - Prix: 30 cents  
\$.300 a year - par année

Vol. 97—No. 1

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Table</b>	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada .....	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland .....	8
Maritime Provinces .....	11
Quebec .....	13
Ontario .....	15
Prairie Provinces and Northwest Territories .....	17
British Columbia .....	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Tableau</b>	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada .....	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve .....	8
Maritimes .....	11
Québec .....	13
Ontario .....	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....	17
Colombie-Britannique .....	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT - PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Spécies	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972T
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	(1)			346	(1)	172
Fillets — Filets .....	2,512	2,496			2,249	3,832	4,348
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	3,308	2,764			2,023	2,683	2,773
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées .....	(1)	3			532	381	613
Fillets — Filets .....	(1)	90			265	220	390
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)			235	(1)	379
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	(1)	(1)			81	180	148
Fillets — Filets .....	1,414	2,032			2,714	2,454	2,771
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	265	400			492	349	529
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—			85	68	40
Fillets — Filets .....	224	328			939	785	803
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	192	147			225	667	175
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	3	4			130	324	161
Fillets — Filets .....	4	(1)			44	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	--	—			2	(1)	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	--	(1)			3,270	6,147	6,321
Fillets (fillets) — Flèches (filets) .....	(1)	—			383	(1)	322
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)			57	125	93
Blocks — Blocs .....	(1)	(1)	Cumulative figures will appear here in subsequent issues		536	(1)	(1)
Other — Autres .....	78	94	— Les chiffres cumu- latifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs		111	430	127
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé .....	—	—	— Les chiffres cumu- latifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs		(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	44	53	64 10		114	91	122
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	3	6	— Les chiffres cumu- latifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs		93	44	54
Pollack — Gobye:					570	773	1,663
Dressed — Habillée .....	(1)	(1)	— Les chiffres cumu- latifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs		(1)	1,055	1,119
Fillets — Filets .....	(1)	229	93 570		44	44	54
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	32	65	— Les chiffres cumu- latifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs		1,673	174	219
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—			(1)	(1)	37
Fillets — Filets .....	633	1,941			3,913	3,587	4,612
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	51	83			1,673	174	219
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé .....	—	—			(1)	(1)	24
Fillets — Filets .....	12	1			172	335	390
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	18	--			27	112	141
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	24	94			260	1,302	313
Fillets — Filets .....	88	54			258	725	1,151
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	56	65			375	1,008	560
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites .....	295	(1)			510	371	337
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)			303	421	285
Raw breaded — Crues, panées .....	53	(1)			256	176	208
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)			86	118	174
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	660	(1)			640	609	472
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—			29	47	34
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—			12	11	(1)
Other — Autres .....	534	1,757			214	300	344

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte) .....	2,258	x			2,324	4,679	1,771
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	74	x			301	872	1,132
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:					175	137	206
Dressed — Habillé .....		x					
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....		—			884	11,492	12,286
Fillets — Filets .....		—			22	293	63
Steaks — Tranches .....		x	x		(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....		—			2,923	3,800	4,030
Steaks — Tranches .....		x	x		(1)	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....		—			775	263	209
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé .....		—			37	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....		—			(1)	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....		—			3,212	1,812	2,330
Fillets — Filets .....		—			78	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....		—			732	644	780
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	23	24			535	864	959
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	x	x					
Cumulative figures will appear here in subsequent issues					9,198	19,168	20,657
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	1,086	1,141					
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)					
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....		—					
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....		—					
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....		—					
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....		—					
Other pelagic and estuarial — Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	57	47					
Fillets — Filets .....	1,221	1,015					
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	15,317	16,671					
					43,505	61,565	64,348 <sup>F</sup>
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs — Crabes .....	8	(1)					
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	(1)	(1)					
Meat — Chair .....	8	—					
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	51	(1)					
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	32	(1)					
Shrimps — Crevettes .....	(1)	(1)					
Other shellfish — Autres coquillages .....	40	211					
Shellfish — Total — Coquillages .....	139	211					
					2,328	4,805	6,747

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier	December 31 — 31 décembre	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u> .....					Voir paragraphe 4 à la page 5		
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	167	145			393	281	238
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées .....	21	(1)			41	45	47
Fillets — Filets .....	(1)	(1)			28	71	81
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	—			56	76	77
Fillets — Filets .....	—	—			9	(1)	(1)
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets .....	(1)	(1)			73	110	76
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) .....	(1)	94			450	348	346
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	80	430			141	143	186
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	268	669			1,191	1,074	1,051
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	1,454	1,264			4,722	3,182	3,074
Mackerel — Maquereau .....	(1)	68			1,633	1,916	2,055
Squid — Encornet .....	--	(1)			422	131	145
Capeelin — Capelan .....	—	—			499	521	537
Other — Autres .....	85	62			1,071	223	280
Animal feed — Aliments pour animaux .....	2,932	1,719			5,100	3,891	3,728
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	4,471	3,113			13,447	9,864	9,859
All types — Total — Tous genres .....	20,195	20,664			60,471	77,308	82,005*

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier	December 31 — 31 décembre	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—					
Fillets — Filets .....	733	994					
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	2,057	1,733					
Cumulative figures will appear here in subsequent issues							
Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	
			thousands of pounds - milliers de livres				
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELES (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habilisé .....	(1)	-			(1)	-	--
Fillet - Filets .....	992	1,668			946	1,440	1,664
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	215	324			281	145	238
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habilisé .....	-	-			-	-	-
Fillet - Filets .....	22	43			3	16	19
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	69	35			16	35	17
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habilisé .....	(1)	(1)			4	5	(1)
Fillet - Filets .....	x	1			4	1	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	-			2	-	-
Ocean catfish - Poisson-loup:					Cumulative figures will appear here in subsequent issues		
Dressed - Habilisé .....	-	-			17	70	74
Fillet - Filets .....	20	33			(1)	(1)	82
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	3	(1)					
Pollock - Goberge:							
Dressed - Habilisé .....	-	-			-	--	-
Fillet - Filets .....	5	19			Les chiffres cumu- latifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs	10	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	4	13				3	12
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habilisé .....	-	-			-	-	-
Fillet - Filets .....	467	740			710	828	1,274
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	40			96	(1)	79
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habilisé .....	-	-			-	(1)	-
Fillet - Filets .....	12	1			15	197	294
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	18	--			(1)	(1)	136
Other groundfish - Autres poissons de mer:							
Dressed - Habilisé .....	10	3			8	2	13
Fillet - Filets .....	--	--			25	68	63
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	45	17			49	312	33
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	-	-			-	-	-
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	x			-	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-			-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-			-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	-			(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-			-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-			-	-	-
Other - Autres .....	x	-			50	135	45

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January - Janvier		Year to date - Total cumulatif		January 31 - 31 janvier		December 31 - 31 décembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<b>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</b> <u>Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boëtte) .....	1,620	x			989	204	91
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	-	(1)			(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-			(1)	(1)	47
Smelts(3) - Éperlans(3):	-	-			(1)	--	-
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-			-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-					
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	49			126	240	20%
Fillets - Filets .....	-	203			-	248	8%
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	6,341	6,072			4,207	6,838	8,065
<i>Cumulative figures will appear here in subsequent issues</i>							
<i>Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs</i>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGÉLÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	x	(1)			(1)	(1)	25
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-			-	-	-
Meat - Chair .....	-	-			-	-	-
Scallops - Pétancles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	--			--	96	93
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-			-	-	-
Shrimps - Crevettes .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	1			17	14	6
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	1			17	110	124
<b>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGÉLÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-			(1)	-	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	-	(1)			(1)	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés .....	-	8			3	4	4
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	8			3	4	4

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus	
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre
	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>
thousands of pounds - milliers de livres						
<b>NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin</b>						
<b>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGÉLÉS</b>						
Bait - Boëtte:						
Herring - Hareng .....	x	x			1,282	1,003
Mackerel - Maquereau .....	-	x			135	x
Squid - Encornet .....	-	-			247	53
Capelin - Capelan .....	-	-			499	521
Other - Autres .....	-	-			-	332
Animal feed - Aliments pour animaux .....	1,698	x			1,709	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	1,041			3,872	3,559
All types - Total - Tous genres .....	8,514	7,122			8,099	10,511
<b>MARITIMES</b>						
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>						
A. Groundfish - Poissons de fond						
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:						
Dressed - Habillée .....	(1)	(1)			8	(1)
Fillets - Filets .....	1,723	1,502			1,172	1,583
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1,224	1,031			1,171	1,034
Flounders and soles(2) - Flets et aoles(2):						
Dressed - Habillés .....	-	-			(1)	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	341			970	376
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	50	76			(1)	96
Haddock - Églefin:						
Dressed - Habillé .....	-	-				
Fillets - Filets .....	202	285			353	280
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	123	112			(1)	38
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:						
Dressed - Habillé .....	(1)	(1)			30	41
Fillets - Filets .....	(1)	(1)			(1)	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-			--	--
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:						
Dressed - Habillé .....	-	-			(1)	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-			-	-
Other - Autres .....	-	-			17	43
Ocean catfish - Poisson-loup:						
Dressed - Habillé .....	-	-			-	-
Fillets - Filets .....	24	20			44	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	(1)			(1)	(1)
Pollock - Goberge:						
Dressed - Habillée .....	(1)	(1)			(1)	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	210			512	638
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	28	52			(1)	722
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:						
Dressed - Habillée .....	-	-			-	(1)
Fillets - Filets .....	166	1,201			2,663	2,519
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	43			627	(1)
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):						
Dressed - Habillé .....	-	-			-	-
Fillets - Filets .....	-	--			(1)	13
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-			(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:						
Dressed - Habillés .....	15	93			79	180
Fillets - Filets .....	474	7			106	206
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	26	15			436	647

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January - Janvier		Year to date - Total cumulatif		January 31 - 31 janvier		December 31 - 31 décembre
	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>MARITIMES - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	(1)			(1)	-	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-			-	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-			-	-	-
Other - Autres .....	965	964			676	745	788
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	(1)	(1)					
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	74	(1)			252	592	885
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	(1)	(1)			84	69	103
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-			x	x	(1)
Coho:					-	11	13
Dressed - Habillé .....	-	-					
Unclassified - Non classé:					15	x	32
All forms - Toutes formes .....	-	-			x	x	45
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-					
Smelt (3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	(1)	(1)			234	409	231
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)			1	x	6
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-			x	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-			-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-			-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	1,163	800			3,519	2,700	3,962
Fillets - Filets .....	1,221	812			1,440	843	1,124
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	7,478	7,564					
15,520	14,874				15,520	14,874	18,296
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	-	(1)			88	(1)	101
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	x	(1)			11	47	84
Meat - Chair .....	x	-			87	236	521
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	51	(1)			221	1,198	1,365
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	(1)			12	90	93
Other shellfish - Autres coquillages .....	6	122			211	268	197
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	122			630	1,839	2,361
See paragraph 4, page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGÉLÉS</u> .....					Voir paragraphe 4 à la page 3		

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre	
	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>R</sup>
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>MARITIMES — Concluded — fin</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	167	145			158	120	71
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	—			4	—	(1)
Fillets — Filets .....	—	—			—	(1)	—
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	67			199	130	107
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	30	x			84	67	153
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	197	x			445	317	331
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	x			948	1,462	1,431
Mackerel — Maquereau .....	x	63			1,498	1,632	1,759
Other — Autres .....	—	—			236	119	90
Animal feed — Aliments pour animaux .....	x	x			2,963	1,716	2,121
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x			5,645	4,929	5,401
All types — Total — Tous genres .....	9,222	9,401			22,240	21,959	26,389
<b>QUEBEC</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—			Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs	(1)	111
Fillets — Filets .....	56	—			463	(1)	393
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	27	—			201	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flots et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—			11	(1)	11
Fillets — Filets .....	—	—			423	252	328
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—			114	(1)	158
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—			—	(1)	—
Fillets — Filets .....	—	—			447	367	476
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—			(1)	(1)	36
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—			63	(1)	83
Fillets — Filets .....	—	—			29	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—			—	(1)	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—			(1)	(1)	120
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—			(1)	—	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—			(1)	(1)	41
Blocks — Blocs .....	—	—			—	—	—
Other — Autres .....	—	—			33	392	84
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—			(1)	(1)	—
Fillets — Filets .....	—	—			494	184	159
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—			950	—	25
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—			140	101	49
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—			—	—	1
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—			85	1,392	174
Fillets — Filets .....	—	—			42	470	354
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—			38	1,167	1

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre	
	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>QUÉBEC — Continued — suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</b>							
<b>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips — Poisson-frites .....	x	—			199	46	46
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	—	—			38	18	14
Raw breaded — Crues, panées .....	x	—			153	(1)	56
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	x	—			196	(1)	14
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—			26	31	27
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	x	—			45	207	26
<b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier .....	—	—			96	84	158
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	—	—			6	35	2
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—			46	38	34
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—			155	690	167
Fillets — Filets .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—			—	77	229
Steaks — Tranches .....	—	—			—	(1)	102
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—			24	49	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—			26	123	155
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—			282	1,091	424
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	5	—			61	66	37
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—			6	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	x	—			45	301	295
Fillets — Filets .....	—	—			42	100	236
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	—			5,005	6,342	3,993 <sup>T</sup>
<b>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES</b>							
Crabs — Crabes .....	—	—					
Lobsters — Homards .....	x	—					
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	—	—			90	108	106
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	x	—			31	21	2
Shrimps — Crevettes .....	x	—			400	901	1,359
Other shellfish — Autres coquillages .....	—	—			10	192	22
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	—			590	1,413	2,798
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELES</b>							
	See paragraph 4, page 5						
	Voir paragraphe 4 à la page 5						

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier		December 31 31 décembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUEBEC - Concluded - fin</u>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-			98	x	77
Haddock - Églefin:					(1)	x	31
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-					
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:					116	129	143
Dressed (kipper) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	-					
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-			60	85	x
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-			274	x	x
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	-	-			32	x	x
Other - Autres .....	-	-			x	-	x
Animal feed - Aliments pour animaux .....	-	-			x	-	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	-	-			1,303	x	x
All types - Total - Tous genres .....	x	-			7,172	8,149	7,332 <sup>P</sup>
<u>ONTARIO</u>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-			235	309	343
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Fllets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-			161	268	207
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-			-	(1)	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-			(1)	(1)	-
Fillets - Filets .....	-	-			103	96	94
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-			112	367	345
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-			(1)	(1)	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-			-	-	-
Other - Autres .....	-	-			202	64	26
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-			(1)	-	(1)
Fillets - Filets .....	-	-			25	35	34
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-			361	169	194
Fillets - Filets .....	-	-			53	391	417
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-			116	144	124

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier	December 31 — 31 décembre	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>ONTARIO — Continued — suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</b>							
<b>B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips — Poisson-frites .....	—	—			40	62	48
Portions:					(1)	12	(1)
Cooked breaded — Cuites, panées .....	—	—			29	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—					
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	—	—			25	38	31
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	—	—			35	156	238
<b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier .....	—	—			(1)	(1)	49
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—			49	103	103
Fillets — Filets .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—			2	4	3
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—			52	66	91
Steaks — Tranches .....	—	—			3	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—			—	10	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							5
Dressed — Habillé .....	—	—					
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—					
Fillets — Filets .....	—	—					
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	—	—					
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—					
					99	196	204
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—					
					215	369	406
Smelts (3) — Éperlans (3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	x	x					
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—			1,831	1,247	1,116
Fillets — Filets .....	—	—			10	5	4
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x					
					3,553	3,732	3,678
<b>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS</b>							
Crabs — Crabes .....	—	—					
Lobsters — Homards .....	—	—			18	(1)	(1)
Scallops — Péttoncles:					163	156	129
Unbreaded — Non panés .....	—	—					
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	x	x			25	40	39
Shrimps — Crevettes .....	—	—			14	(1)	(1)
Other shellfish — Autres coquillages .....	—	—			287	470	499
					21	216	219
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	x					
					528	882	886

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>ONTARIO — Concluded — fin</u>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u> .....							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—			76	52	59
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—			12	18	x
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ....	—	—			113	69	82
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	—	—			x	x	8
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	—	—			x	x	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u> .....							
All types — Total — Tous genres .....	x	x					
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRARIÉS ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—			(1)	2	(1)
Fillets — Filets .....	—	—			134	94	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—			(1)	2	3
Fillets — Filets .....	—	—			37	14	16
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—			(1)	8	(1)
Fillets — Filets .....	—	—			(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—			(1)	(1)	--
Fillets — Filets .....	—	—			4	2	2
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—			—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—			215	170	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—			(1)	1	--
Steaks — Tranches .....	—	—			5	8	10
Other — Autres .....	—	—			5	1	195
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—			--	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—			21	21	23
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—			165	120	133
Fillets — Filets .....	—	—			51	106	224
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—			4	4	6

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	—	—			40	40	44
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	—	—			29	48	41
Raw breaded - Crues, panées .....	—	—			22	11	8
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	—	—			—	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	—	—			34	38	38
Raw breaded - Crues, panées .....	—	—			(1)	8	2
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	—	—			—	(1)	(1)
Other - Autres .....	—	—			6	7	10
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	—	—			x	x	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	—	—			x	x	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:					—		
Round or dressed - Entier ou habillé .....	—	—			--	—	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	—	—			x	x	(1)
Fillets - Filets .....	—	—			--	x	1
Steaks - Tranches .....	—	—			2	4	5
Coho:							
Dressed - Habillé .....	—	—			88	101	108
Steaks - Tranches .....	—	—			2	x	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	—	—			15	x	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	—	—			7	--	--
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	—	—			2	3	5
Fillets - Filets .....	—	—			—	—	—
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	—	—			—	—	—
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	—	—			5	--	34
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	—	—			x	x	153
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	—	—			19	51	32
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	—	—			--	--	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	—	—			9	25	131
Fillets - Filets .....	—	—			2	—	—
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	—	—			1,033	1,034	1,071

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations			Stocks held - Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif	January 31 31 janvier	December 31 31 décembre	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P
thousands of pounds - milliers de livres						
<b>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Concluded</b>						
<b>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</b>						
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELÉS</b>						
Crabs - Crabes .....	-	-		5	19	25
Lobsters - Homards .....	-	-		11	34	31
Scallops - Péttoncles:						
Unbreaded - Non panés .....	-	-		11	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crues ou cuites .....	-	-		(1)	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes .....	-	-		348	264	283
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-		8	19	23
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	-		383	336	362
See paragraph 4, page 5						
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>						
Voir paragraphe 4 à la page 5						
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>						
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:						
Fillets - Filets .....	-	-		48	12	23
Haddock - Églefin:						
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-		(1)	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:						
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	-	-		(1)	13	9
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....	-	-		31	22	21
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	-	-		79	47	53
Cumulative figures will appear here in subsequent issues						
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>						
All types - Total - Tous genres .....	-	-		9	8	11
Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs						
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>						
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>						
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>						
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:						
Dressed - Habillées .....	(1)	3				
Fillets - Filets .....	(1)	90				
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)				
				472	293	477
				192	96	241
				(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January — Janvier		Year to date — Total cumulatif		January 31 — 31 janvier		December 31 — 31 décembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>BRITISH COLUMBIA — Continued</b>							
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE — suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — suite</b>							
<b>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</b>							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	--	(1)			(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	(1)	23			177	104	125
Haddock — Églefin:							
Fillets — Filets .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	--	(1)			2,904	5,232	5,617
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	(1)	-			177	(1)	229
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)			44	(1)	(1)
Blocks — Blocs .....	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	78	94			643	424	223
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	2	2			10	85	135
Fillets — Filets .....	32	46			162	167	271
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	36	39			350	415	500
<b>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips — Poisson-frites .....	x	x			(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	x	x	Cumulative figures will appear here	(1)	(1)	(1)	
Raw breaded — Crues, panées .....	x	x	in subsequent issues	(1)	(1)	(1)	
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	x	x		(1)	(1)		17
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	x	x	—	(1)	(1)	(1)	
Raw breaded — Crues, panées .....	-	-	Les chiffres cumu- latifs paraîtront	-	-	-	
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	-	-	ici dans les numéros ultérieurs	(1)	407	451	359
Other — Autres .....	-	-					
<b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier .....	x	x			35	3,370	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	-	-			629	10,649	11,960
Fillets — Filets .....	-	-			-	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	x	x			(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....	-	-			2,694	3,393	3,716
Steaks — Tranches .....	x	x			(1)	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	-	-			726	207	192
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé .....	-	-			24	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	-	-			3,191	1,761	2,236
Fillets — Filets .....	-	-			(1)	(1)	--
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	-	-			(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	23	24			1,250	1,327	1,525
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	x	x			8,514	17,337	19,629

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January Janvier		Year to date Total cumulatif		January 31 31 janvier	December 31 31 décembre	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>BRITISH COLUMBIA — Concluded</b>							
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE — fin</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded</b>							
<b>POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</b>							
<b>C. Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin</b>							
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—			31	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—			—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—			46	771	1,422
Fillets — Filets .....	—	—			23	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	x	x			14,187	28,745	29,245
<b>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGÉLÉS</b>							
Crabs — Crabes .....	x	x			3	7	14
Scallops — Pétuncles:							
Unbreaded — Non panés .....	—	—			13	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—			(1)	--	--
Shrimps — Crevettes .....	--	--			(1)	(1)	(1)
Other shellfish — Autres coquillages .....	x	x			164	218	202
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	x			180	225	216
See paragraph 4, page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGÉLÉS</b>							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGÉLÉS</b>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—			x	(1)	8
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées .....	21	x			27	41	43
Fillets — Filets .....	(1)	x			x	62	72
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—			--	(1)	(1)
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets .....	(1)	x			Cumulative figure will appear here in subsequent issues	43	44
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	x			13	(1)	(1)
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés ....	50	6			40	41	29
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés .....	71	x			Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs	x	186
							196
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGÉLÉS</b>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	362			x	689	516
Other — Autres .....	x	62			x	x	x
Animal feed — Aliments pour animaux .....	x	x			x	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x			x	1,334	1,190
All types — Total — Tous genres .....	1,522	x			17,139	30,490	30,847

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768933